

## **POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY**

zawarte w Krakowie dnia \_\_\_\_\_ pomiędzy

**Uniwersytetem Papińskim Jana Pawła II w Krakowie**

**reprezentowanym przez ks. prof. dr. hab. Wojciecha Zyzaka – Rektora**

adres: ul. Kanonicza 25, 31-002 Kraków, Polska

dalej jako „UPJPII”

oraz

**Instytutem Historii im. T. Manteuffla Polskiej Akademii Nauk w Warszawie**

**reprezentowanym przez prof. dr. hab. Wojciecha Kriegseisena – Dyrektora**

adres: Rynek Starego Miasta 29/31, 00-272 Warszawa

zwane dalej łącznie „Stronami”, a każda z osobna - „Stroną”

o treści następującej:

Strony zawierające niniejsze porozumienie zgadzają się rozwijać współpracę w zakresie dydaktyki i nauki, obejmującą kadre dydaktyczną, kadre prowadzącą badania i studentów obu instytucji. Współpraca będzie prowadzona zgodnie z przepisami prawa, którym podlega każda ze Stron. Głównym celem niniejszej współpracy jest prowadzenie wspólnych prac akademickich i naukowych.

### I.

Strony postanawiają realizować cele niniejszego porozumienia w szczególności poprzez wymianę:

- a) kadry dydaktycznej i naukowej oraz studentów,
- b) publikacji naukowych i wyników badań,
- c) wiedzy w zakresie dydaktyki i szkolenia kadry dydaktycznej, doktorantów i studentów, zaawansowanych materiałów dydaktycznych oraz stosowania nowoczesnych metod nauczania,

na warunkach szczegółowo określonych w programie współpracy, który zostanie przygotowany w ramach załącznika do niniejszego Porozumienia.

### II.

Strony postanawiają podjąć współpracę w zakresie dydaktyki, prowadzenia badań, publikowania wyników wspólnie prowadzonych prac, współdziałanie w ramach łączonych projektów naukowych oraz implementowanie wyników prac naukowych w ramach struktur organizacyjnych Stron.

### III.

Strony postanawiają, że będą uczestniczyć w konferencjach naukowych, seminariach i innych spotkaniach o charakterze naukowo-dydaktycznym, organizowanych przez nie, w dwustronnych wymianach wykładowców, jak również w tworzeniu wspólnych programów współpracy naukowo-dydaktycznej.

IV.

O ile Strony nie ustalą inaczej, każda ze stron będzie pokrywać wszystkie koszty (zakwaterowania, diet i podróży) związane z realizacją niniejszego porozumienia we własnym zakresie.

V.

Niniejsze porozumienie zawiera się na okres pięciu lat. Porozumienie wchodzi w życie w dacie jego podpisania.

VI.

W uzasadnionych przypadkach istnieje możliwość przedterminowego rozwiązania niniejszego porozumienia. Strona, która zamierza rozwiązać porozumienie winna pisemnie zawiadomić drugą Stronę, nie później niż na trzy miesiące przed jego rozwiązaniem.

VII.

Za Strony w realizacji porozumienia uczestniczyć będą:  
za UPJPII dr hab. Marian Wołkowski-Wolski – koordynator,  
za Instytut Historii PAN dr Waldemar Bukowski – koordynator.

VIII.

Wszelkie zmiany niniejszego porozumienia mogą być wprowadzone wyłącznie na piśmie, za zgodą obu stron.

IX.

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch identycznych egzemplarzach w języku polskim, przy czym wszystkie teksty posiadają jednakową moc prawną. Każda ze stron otrzymuje po jednym egzemplarzu tekstu porozumienia.

Warszawa, dn.

Kraków, dn.

Prof. dr hab. Wojciech Kriegseisen  
Dyrektor

Stanisław Kardynał Dziwisz  
Wielki Kanclerz UPJPII

Ks. prof. dr hab. Wojciech Zyzak  
Rektor

## PROGRAM WSPÓŁPRACY NA OKRES PIĘCIU LAT

przy realizacji kursu naukowego pt. *Tajniki źródeł średniowiecznych i wczesnonowożytnych. Specjalistyczne konwersatorium źródłoznawczo-paleograficzne dla studiujących historię (magistrantów i doktorantów)*.

I. Źródła aktowe (księgi sądowe) są podstawowym, masowym źródłem dla epoki późnego średniowiecza i czasów wczesnonowożytnych. Bez ich znajomości i bez umiejętności ich czytania i interpretacji nie sposób uprawiać kompetentnie szeroko rozumianej historii społecznej i gospodarczej tej epoki. Celem kursu jest zaznajomienie uczestników z różnorodnością źródeł aktowych, ich specyfiką oraz nauka ich czytania i analizowania. Podstawę źródłową stanowią więc przede wszystkim teksty ksiąg sądowych (ziemskich, kościelnych, miejskich) a także inne typy źródeł. Źródła narracyjne, epistolograficzne i o charakterze filozoficznym nie są uwzględnione w programie zajęć.

II. Obie umawiające się instytucje, wychodząc naprzeciw potrzebom kształcenia i doskonalenia umiejętności warsztatowych studentów historii i kierunków pokrewnych, zobowiązują się do organizacji i wspólnego prowadzenia kursu dla magistrantów i doktorantów krakowskich uczelni i instytutów naukowych, który jest kontynuacją prowadzonego od 2011 r. przez dra hab. Mariana Wolskiego w Pracowni Słownika Historyczno-Geograficznego Małopolski Instytutu Historii PAN w Krakowie pt. *Tajniki źródeł średniowiecznych i wczesnonowożytnych. Specjalistyczne konwersatorium źródłoznawczo-paleograficzne dla studiujących historię (magistrantów i doktorantów)*.

III. Instytut Historii PAN zobowiązuje się udostępnić lokal dla prowadzonych zajęć oraz pomocy naukowych potrzebnych dla prawidłowego prowadzenia kursu. W roku akademickim 2015/2016 oraz latach następnym, podobnie jak w latach ubiegłych, zajęcia będą się odbywać w Pracowni Słownika Historyczno-Geograficznego Małopolski w Średniowieczu Instytutu Historii PAN w Krakowie przy ul. Sławkowskiej 17 (II piętro, pokój 201) w dwóch grupach (podstawowej i zaawansowanej) w wymiarze 45 minut raz w tygodniu przez okres dwóch semestrów.

IV. Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie zobowiązuje się zapewnienia wykładowcy oraz pomocy w organizacji zajęć, wraz z obsługą biurową.

Kraków, dn. \_\_\_\_\_ 2016 r.